

679955-2026 - Kompetizzjoni

II-Bulgarija – Servizi ta' tiswija u tal-manutenzjoni ta' l-apparat tal-postijiet ta' fejn jilgħabu t-tfal – Поддържане и ремонт на детски, спортни и фитнес площадки, парково оборудване и елементи на градския дизайн на територията на гр. Русе

OJ S 191/2026 02/10/2026

Avviż tal-kuntratt jew tal-konċessjoni – reġim standard

Servizzi

1. Xerrej

1.1. Xerrej

Isem uffiċjali: ОБЩИНА РУСЕ

Email: p.stoyanova@ruse-bg.eu

Tip legali tax-xerrej: Awtorità lokali

Attività tal-awtorità kontraenti: Servizi pubblici generali

2. Proċedura

2.1. Proċedura

Titlu: Поддържане и ремонт на детски, спортни и фитнес площадки, парково оборудване и елементи на градския дизайн на територията на гр. Русе

Deskrizzjoni: Предметът на обществената поръчка включва поддържане, ремонт и подмяна на съоръжения, настилки и ограждения по детски, спортни и фитнес площадки и зони за свободно разхождане на кучета на територията на гр. Русе. Срок за изпълнение на обществената поръчка: 4 години. Възложителят си запазва правото за подновяване, в случаите когато до изтичане срока на договора не е сключен нов договор за изпълнение на услугите, предмет на настоящия договор. Подновяването е за срок до сключване на договор с избран въз основа на обществена поръчка изпълнител, но за не повече от 1 година. На изпълнение подлежат следните дейности: 1. Боя за бетонови повърхности - м2 2. Блажна боя за дървени повърхности - м2 3. Грунд за метални повърхности - м2 4. Боя за метални повърхности - м2 5. Лак на водна основа за дървени повърхности - м2 6. Обработени елементи от висококачествена дървесина с размер на профил – дебелина 4-4,5 см и ширина 8-9 см - лм 7. Доставка на материали, подмяна на компрометирани елементи и извършване на ремонт на съществуващи съоръжения, метални решетки, парапети, конструкции, полагане на замаски, подготовка на пясъчници за подмяна и допълване с пясък, боядисване, грундиране, лакиране, обработка на повърхности за последваща обработка и всички други дейности свързани с изпълнението на ремонтните дейности свързани с обекта на договора - ч.ч 8. Решетки, парапети, капаци, скари и други изделия от стомана - кг. 9. Парапет външен от нераждаема стомана - м 10. Мрежа стоманена поцинкована - кг. 11. Мрежа стоманена с пвц покритие с различен диапазон на отвора - кг. 12. Ударопоглътща настилка – съгл. Наредба 1, чл. 52, ал.(1) и ал. (2) - м2 13. Демонтаж съществуващи съоръжения - брой 14. ,Обработени елементи от висококачествена Дървесина за скара на пясъчници с размери – дебелина 3,5-4 см и ширина 5-6 см - лм 15. Седалка /кош/ за люлка за деца от 0 до 3 години без синджери - брой 16. Седалка за люлка за деца от 3 до 12 години без синджери - брой 17. Синджери на люлки - брой 18. Шегели на люлки - Брой 19. Лагерно тяло на люлка - брой 20. Улей от стъклопласт за пързалка за височина на платформа 60 см - брой 21. Улей от стъклопласт за пързалка за височина на платформа 80 см - брой

22. Урав улей от стъклопласт за пързалка за височина на платформа 100 см - брой 23. Улей от стъклопласт за пързалка за височина на платформа 125 см - брой 24. Улей спирала от стъклопласт - брой 25. Двоен улей за пързалка с височина 100 см - брой 26. Елементи от цветен полиетилен с висока плътност HDPE с дебелина 10 мм - м2 27. Елементи от цветен полиетилен с висока плътност HDPE с дебелина 15 мм - м2 28. Елементи от цветен полиетилен с висока плътност HDPE с дебелина 19 мм - м2 29. Илюминатор/люк за детски съоръжения - м2 30. Извършване на ремонт, чрез заваръчни шевове - ч.ч. 31. Врати на огради на детски площадки - брой 32. Панти на врати на огради на детски площадки - брой 33. Платформа от алуминиев рифел - м2 34. Затварящи устройства /резета/ на врати на огради на детски площадки - брой 35. Анкерни болтове за укрепване на детски, спортни съоръжения, пейки и кошчета - брой 36. Бетонов фундамент за укрепване на детски и спортни съоръжения, пейки и кошчета - брой 37. Пружина за клатушка - брой 38. ПВЦ тапи за скриване на болтове и гайки - брой 39. Армирано въже за детски съоръжения - лм 40. Конектори за армирано въже - брой 41. Лагерно тяло на люлка везна - брой 42. Лагерно тяло на външен фитнес уред - брой 43. Специализирани механизми на външни фитнес уреди - брой 44. Специализирани механизми на външни стрийт уреди - брой 45. Информационни табели - брой 46. Детски елемент „Морски шах“ - брой 47. Лагерно тяло на въртележка - брой 48. Бетонови тротоарни плочи на детски и спортни площадки - м2 49. Ремонт на компрометирана бетонова настилка на детски и спортни площадки - м2 50. Ремонт на компрометирана асфалтова настилка на детски и спортни площадки - м2 51. Бетонови бордюри - лм 52. Насипи от хумусна смес около настилки - м3 53. Изкопи около детски и спортни площадки - м3 54. Натоварване ръчно и превоз на отпадъци с камион - м3 55. Доставка и полагане на пясък за участъци определени за ремонт - м3 56. Кофраж - м2 57. Арматура - м2 58. Финни замазки върху бетонови терени - м2 59. Оградни пана от електрозаварена тел с височина 100 см - лм 60. Оградни пана от тръбна конструкция с височина 100 см - лм 61. Футболна врата - брой 62. Мрежа за футболна врата - брой 63. Табло за баскетболен кош - брой 64. Ринг за баскетболно табло - брой 65. Мрежа за баскетболен кош - брой 66. Тунел за детски съоръжения - брой 67. Оградни колони за спортни площадки с размери с височина 300 см - брой 68. Оградни колони за детски площадки с размери с височина 100 см - брой 69. Външна кофа на кошче за дребни битови отпадъци от поцинкована ламарина, прахово боядисана с височина 37 см и диаметър 28 см - брой 70. Вътрешна кофа на кошче за дребни битови отпадъци от поцинкована ламарина с височина 28 см и диаметър 26 см - брой 71. Вътрешна кофа на кошче за дребни битови отпадъци от поцинкована ламарина с височина 43 см и диаметър 31 см - брой 72. ОСБ плоскости за ремонт на покриви на беседки и др. - м2 73. Битумни керемиди за ремонт на покрив на беседки - м2 74. Седалка за велоергометър - Бр. 75. Дезинфекциран пясък за допълване на пясъчници - тон

Identifikatur tal-proċedura: bfe2ef77-d566-4206-89a4-6dad30aa1333

Identifikatur intern: 609854

Tip ta' proċedura: Miftuħa

Il-proċedura hija aċċellerata: Ie

2.1.1. Għan

Natura tal-kuntratt: Servizzi

Klassifikazzjoni prinċipali (cpv): 50870000 Servizzi ta' tiswija u tal-manutenzjoni ta' l-apparat tal-postijiet ta' fejn jilgħabu t-fal

2.1.2. Post tal-prestazzjoni

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Pyce (BG323)

2.1.3. Valur

Valur stmat mingħajr VAT: 429 165,00 EUR

2.1.4. Informazzjoni generali

Informazzjoni addizzjonali: НЕОБИЧАЙНО БЛАГОПРИЯТНИ ОФЕРТИ За нуждата от преценка за наличие на обстоятелства по чл. 72 от ЗОП (необычайно благоприятни оферти) – при допуснати до оценяване една или две оферти, Възложителят (респ. назначената от него комисия) ще извършва преценка за наличие на необычайно ниски предложения по отделно за всяка една единична цена, включена в ценовото предложение, спрямо максималните единични цени по видове дейности, заложи от Възложителя в Приложение №1.

!!! Информация за задълженията, свързани с данъци и осигуровки, опазване на околната среда, закрила на заетостта и условията на труд. При изпълнение на поръчката Изпълнителят е длъжен да спазва всички нормативни изисквания, свързани с данъци и осигуровки, опазване на околната среда, закрила на заетостта и условията на труд, които са в сила в Република България, и които са приложими към предоставяните услуги и строителство. Участниците могат да получат необходимата информация задълженията, свързани с данъци и осигуровки, опазване на околната среда, закрила на заетостта и условията на труд, които са в сила в Република България, както следва: о Относно задълженията, свързани с данъци и осигуровки: Национална агенция по приходите: Информационен телефон на НАП - 0700 18 700; интернет адрес: www.nap.bg о Относно задълженията, опазване на околната среда: Министерство на околната среда и водите: Информационен център на МОСВ: работи за посетители всеки работен ден от 14 до 17 ч. 1000 София, ул. „У. Гладстон“ № 67, Телефон: 02/ 940 6331, Интернет адрес: <http://www.moew.government.bg/> о Относно задълженията, закрила на заетостта и условията на труд: Министерство на труда и социалната политика: Интернет адрес: <http://www.mlsp.government.bg>, София 1051, ул. „Триадица“ №2, Телефон: 02/8119 443

Критерий, по който ще се извършва вътрешния конкурентен избор: най-ниска цена. Оценяването и класирането на офертите на участниците се извършва въз основа на „Икономически най-изгодна оферта“ - сумирани предложени единични цени за видове дейности без включен ДДС, всяка от които умножена предварително по съответния коефициент, посочен в Приложение 1 и се изчислява по следната формула: $КО = (ПЦ_{мин}/ПЦ) \times 100$, където ПЦ_{мин} – представлява най-ниската цена в евро от всички оферти, допуснати до комплексна оценка; ПЦ – представлява цена в евро, предложена от оценявания участник. *Предлаганата от участниците единична цена за всеки вид дейност, посочена в Приложение №1 към Ценовото предложение, не може да надвишава посочения максимален размер на единична цена, определен от възложителя.

Изпълнението на обществената поръчка се финансира от бюджета на Община Русе. Плащането се извършва в 30 дневен срок от издаване на фактурата по банков път, след издаване на Протокол/Акт за извършената работа за съответния период. Протоколите се подписват от упълномощено от Кмета на Община Русе длъжностно лице. Възлаганите дейности не трябва да надхвърлят определените бюджетни средства, предвидени в бюджета на Община Русе за съответната година.

За участниците в процедурата не трябва да са налице обстоятелствата по чл. 5к, пар. 1 от Регламент (ЕС) № 833/2014 относно ограничителни мерки с оглед на действията на Русия, дестабилизиращи положението в Украйна (Регламента). *** Информацията относно липсата или наличието на горното обстоятелство, на етап подаване на оферта, участниците удостоверяват като представят попълнена декларация по Образец относно липсата или наличието на обстоятелствата по чл. 5к, пар. 1 от Регламент (ЕС) № 833/2014 относно ограничителни мерки с оглед на действията на Русия, дестабилизиращи положението в Украйна (Регламента), при спазване на разпоредбите на Регламент (ЕС) 2016/679. Посочената декларация по образец се представя и за всеки подизпълнител и всяко трето лице, когато участието им в изпълнението на поръчката е повече от 10 % от нейната стойност.

Освен на основанията по чл. 54 и 55 от ЗОП възложителят отстранява участниците и на основанията, посочени в чл. 107 от ЗОП.

Гаранцията, обезпечаваща изпълнението на договора е 5 на сто от неговата максимална ориентировъчна стойност 1. Гаранцията се представя в една от следните форми: 1.2. парична сума; 1.2. банкова гаранция; 1.3. застраховка, която безусловно и неотменимо обезпечава изпълнението чрез покритие на отговорността на изпълнителя. 2. Гаранцията по т. 1.2 или т. 1.2 може да се предостави от името на изпълнителя за сметка на трето лице – гарант. 3. Участникът, определен за изпълнител, избира сам формата на гаранцията за изпълнение.

Baži legali:

Direttiva 2014/24/UE

2.1.6. Raġunijiet għall-eskluzjoni

Sors tal-motivi għall-eżklussjoni: Avviż

Parteċipazzjoni f'organizzazzjoni kriminali: Кандидатът или участникът е осъден с влязла в сила присъда за престъпление по чл. 321 или чл. 321а от Наказателния кодекс (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП) или за аналогично престъпление в друга държава членка или трета страна (чл. 54, ал. 1, т. 2 от ЗОП)

Il-korruzzjoni: Кандидатът или участникът е осъден с влязла в сила присъда за престъпление по чл. 301-307 от Наказателния кодекс (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП) или за аналогично престъпление в друга държава членка или трета страна (чл. 54, ал. 1, т. 2 от ЗОП)

Frodi: Кандидатът или участникът е осъден с влязла в сила присъда за престъпление по чл. 209-213 от Наказателния кодекс (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП) или за аналогично престъпление в друга държава членка или трета страна (чл. 54, ал. 1, т. 2 от ЗОП)

Reati terroristiċi jew reati marbuta ma' attivitajiet terroristiċi: Кандидатът или участникът е осъден с влязла в сила присъда за престъпление по чл. 114а - 114т от Наказателния кодекс (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП) или за аналогично престъпление в друга държава членка или трета страна (чл. 54, ал. 1, т. 2 от ЗОП; по чл. 108а от Наказателния кодекс (изм. и доп., обн. ДВ, бр. 84 от 06.10.2023 г. – редакция в сила до 30.01.2026 г.) като престъпление, включено в обхвата на чл. 57, параграф 1 от Директива 2014/24/ЕС)

Hasil tal-flus jew finanzjament tat-terroriżmu: Кандидатът или участникът е осъден с влязла в сила присъда за престъпление по чл. 253-260 от Наказателния кодекс (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП) или за аналогично престъпление в друга държава членка или трета страна (чл. 54, ал. 1, т. 2 от ЗОП)

Tħaddim tat-tfal u forom oħra ta' traffikar tal-bnedmin: Кандидатът или участникът е осъден с влязла в сила присъда за престъпление по чл. 159а-159г от Наказателния кодекс (чл.

54, ал. 1, т. 1 от ЗОП) или за аналогично престъпление в друга държава членка или трета страна (чл. 54, ал. 1, т. 2 от ЗОП)

Ksur tal-obbligu relatat mal-ħlas tat-taxxi: Кандидатът или участникът има задължения за данъци по смисъла на чл. 162, ал. 2, т. 1 от Данъчно-осигурителния процесуален кодекс и лихвите по тях към държавата или към общината по седалището на възложителя и на кандидата или участника, или аналогични задължения съгласно законодателството на държавата, в която кандидатът или участникът е установен, доказани с влязъл в сила акт на компетентен орган (чл. 54, ал. 1, т. 3 от ЗОП)

Ksur tal-obbligu relatat mal-ħlas tal-kontribuzzjonijiet tas-sigurtà soċjali: Кандидатът или участникът има задължения за задължителни осигурителни вноски по смисъла на чл. 162, ал. 2, т. 1 от Данъчно-осигурителния процесуален кодекс и лихвите по тях към държавата или към общината по седалището на възложителя и на кандидата или участника, или аналогични задължения съгласно законодателството на държавата, в която кандидатът или участникът е установен, доказани с влязъл в сила акт на компетентен орган, (чл. 54, ал. 1, т. 3 от ЗОП)

Ksur tal-obbligi fl-oqsma tal-ligi ambjentali: Кандидатът или участникът е осъден с влязла в сила присъда за престъпление по чл. 352-353е от Наказателния кодекс (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП) или за аналогично престъпление в друга държава членка или трета страна (чл. 54, ал. 1, т. 2 от ЗОП)

Ksur tal-obbligi fl-oqsma tal-ligi soċjali: Кандидатът или участникът е осъден с влязла в сила присъда за престъпление по чл. 172 или чл. 192а от Наказателния кодекс (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП) или за аналогично престъпление в друга държава членка или трета страна (чл. 54, ал. 1, т. 2 от ЗОП)

Ksur tal-obbligi fl-oqsma tal-ligi tax-xogħol: Кандидатът или участникът е извършил нарушение по чл. 118, 128, 245 и 301-305 от Кодекса на труда, установено с влязло в сила наказателно постановление или съдебно решение, или аналогични нарушения, установени с акт на компетентен орган, съгласно законодателството на държавата, в която кандидатът или участникът е установен (чл. 54, ал. 1, т. 6 от ЗОП)

Involvement dirett jew indirett fit-tnejn ta' din il-proċedura ta' akkwist: Налице е неравнопоставеност в случаите по чл. 44, ал. 5 от ЗОП (чл. 54, ал. 1, т. 4 от ЗОП)

Kunflitt ta' interess min-ħabba l-partecipazzjoni tiegħu fil-proċedura ta' akkwist: Налице е конфликт на интереси по смисъла на § 2, т. 21 от ДР на ЗОП, който не може да бъде отстранен (чл. 54, ал. 1, т. 7 от ЗОП)

Dikjarazzjoni falza, informazzjoni moħbija, ma setgħux jiġu pprovduti d-dokumenti meħtieġa jew inkisbet informazzjoni kunfidenzjali ta' din il-proċedura: За кандидата или участника е установено, че е представил документ с невярно съдържание, с който се доказва декларираната липса на основания за отстраняване или декларираното изпълнение на критериите за подбор (чл. 54, ал. 1, т. 5 от ЗОП); - не е предоставил изискваща се информация, свързана с удостоверяване липсата на основания за отстраняване или изпълнението на критериите за подбор (чл. 54, ал. 1, т. 5 от ЗОП)

За кандидата или участника е установено, че е опитал да повлияе на вземането на решение от страна на възложителя, свързано с отстраняването, подбора или възлагането, включително чрез предоставяне на невярна или заблуждаваща информация, или да получи информация, която може да му даде неоснователно предимство в процедурата за възлагане на обществена поръчка. (чл. 55, ал. 1, т. 5 от ЗОП)

Ksur tal-obbligi stabbiliti skont raġunijiet ta' esklużjoni purament nazzjonali: За кандидата или участника е налице някое от следните обстоятелства: осъден е с влязла в сила присъда за престъпления по чл. 194 – 208, чл. 213а – 217, чл. 219 – 252 и чл. 254а – 255а и чл.

256 - 260 НК (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП); извършил е нарушения по чл.61, ал.1, чл.62, ал. 1 или 3, чл.63, ал.1 или 2, чл.228, ал.3 от Кодекса на труда и по чл.13, ал.1 от Закона за трудовата миграция и трудовата мобилност, установени с влязло в сила наказателно постановление или съдебно решение (чл.54, ал.1, т.6 от ЗОП); обстоятелство по чл. 3, т. 8 от Закона за икономическите и финансовите отношения с дружествата, регистрирани в юрисдикции с преференциален данъчен режим, контролираните от тях лица и техните действителни собственици; обстоятелства по чл. 91 от Закона за противодействие на корупцията сред лица, заемащи публични длъжности (ЗПКЛЗПД); с наложена санкция по чл. 83а, ал. 5, т. 1 от ЗАНН – временна забрана за участие в процедури за възлагане на обществени поръчки.

Falliment: Кандидатът или участникът е обявен в несъстоятелност по смисъла на Търговския закон (чл. 55, ал. 1, т. 1 от ЗОП)

Insolvenza: Кандидатът или участникът е в производство по несъстоятелност (чл. 55, ал. 1, т. 1 от ЗОП)

Arrangament mal-kredituri: Кандидатът или участникът е сключил извънсъдебно споразумение с кредиторите си по смисъла на чл. 740 от Търговския закон (чл. 55, ал. 1, т. 1 от ЗОП)

Sitwazzjoni analoga b'hal falliment skont il-liġi nazzjonali: Съгласно законодателството на държавата, в която е установено, чуждестранно лице се намира в положение, подобно на: обявен в несъстоятелност; в производство по несъстоятелност; в процедура по ликвидация; сключено извънсъдебно споразумение с кредиторите; преустановена дейност (чл. 55, ал. 1, т. 1 от ЗОП)

Assijiet amministrati minn likwidatur: Кандидатът или участникът е в процедура по ликвидация по смисъла на Търговския закон (чл. 55, ал. 1, т. 1 от ЗОП)

L-attivitajiet kummerċjali huma sospiżi: Кандидатът или участникът е преустановил дейността си (чл. 55, ал. 1, т. 1 от ЗОП)

Ftehimiet ma' operatori ekonomiċi oħrajn li għandhom l-għan li jikkawżaw distorsjoni tal-kompetizzjoni: Кандидатът или участникът е сключил споразумение с други лица с цел нарушаване на конкуренцията, когато нарушението е установено с акт на компетентен орган (чл. 55, ал. 1, т. 3 от ЗОП)

Terminazzjoni bikrija, danni jew sanzjonijiet komparabbli oħra: За кандидата или участника е доказано, че е виновен за неизпълнение на договор за обществена поръчка или на договор за концесия за строителство или за услуга, довело до разваляне или предсрочното му прекратяване, изплащане на обезщетения или други подобни санкции, с изключение на случаите, когато неизпълнението засяга по-малко от 50 на сто от стойността или обема на договора (чл. 55, ал. 1, т. 4 от ЗОП)

5. Lott

5.1. Lott: LOT-0001

Titlu: Поддържане и ремонт на детски, спортни и фитнес площадки, парково оборудване и елементи на градския дизайн на територията на гр. Русе

Deskrizzjoni: На изпълнение подлежат следните дейности: 1. Боя за бетонови повърхности - м2 2. Блажна боя за дървени повърхности - м2 3. Грунд за метални повърхности - м2 4. Боя за метални повърхности - м2 5. Лак на водна основа за дървени повърхности - м2 6. Обработени елементи от висококачествена дървесина с размер на профил – дебелина 4-4,5 см и ширина 8-9 см - лм 7. Доставка на материали, подмяна на компрометирани елементи и извършване на ремонт на съществуващи съоръжения, метални решетки, парапети, конструкции, полагане на замаски, подготовка на пясъчници за подмяна и допълване с пясък, боядисване, грундиране, лакиране, обработка на

повърхности за последваща обработка и всички други дейности свързани с изпълнението на ремонтните дейности свързани с обекта на договора - ч.ч 8. Решетки, парапети, капаци, скари и други изделия от стомана - кг. 9. Парапет външен от нераждаема стомана - м 10. Мрежа стоманена поцинкована - кг. 11. Мрежа стоманена с пвц покритие с различен диапазон на отвора - кг. 12. Ударопоглътщаща настилка – съгл. Наредба 1, чл. 52, ал.(1) и ал. (2) - м2 13. Демонтаж съществуващи съоръжения - брой 14. ,Обработени елементи от висококачествена Дървесина за скара на пясъчници с размери – дебелина 3,5-4 см и ширина 5-6 см - лм 15. Седалка /кош/ за люлка за деца от 0 до 3 години без синджири - брой 16. Седалка за люлка за деца от 3 до 12 години без синджири - брой 17. Синджири на люлки - брой 18. Шегели на люлки - Брой 19. Лагерно тяло на люлка - брой 20. Улей от стъклопласт за пързалка за височина на платформа 60 см - брой 21. Улей от стъклопласт за пързалка за височина на платформа 80 см - брой 22. Урав улей от стъклопласт за пързалка за височина на платформа 100 см - брой 23. Улей от стъклопласт за пързалка за височина на платформа 125 см - брой 24. Улей спирала от стъклопласт - брой 25. Двоен улей за пързалка с височина 100 см - брой 26. Елементи от цветен полиетилен с висока плътност HDPE с дебелина 10 мм - м2 27. Елементи от цветен полиетилен с висока плътност HDPE с дебелина 15 мм - м2 28. Елементи от цветен полиетилен с висока плътност HDPE с дебелина 19 мм - м2 29. Илюминатор/люк за детски съоръжения - м2 30. Извършване на ремонт, чрез заваръчни шевове - ч.ч. 31. Врати на огради на детски площадки - брой 32. Панти на врати на огради на детски площадки - брой 33. Платформа от алуминиев рифел - м2 34. Затварящи устройства /резета/ на врати на огради на детски площадки - брой 35. Анкерни болтове за укрепване на детски, спортни съоръжения, пейки и кошчета - брой 36. Бетонов фундамент за укрепване на детски и спортни съоръжения , пейки и кошчета - брой 37. Пружина за клатушка - брой 38. ПВЦ тапи за скриване на болтове и гайки - брой 39. Армирано въже за детски съоръжения - лм 40. Конектори за армирано въже - брой 41. Лагерно тяло на люлка везна - брой 42. Лагерно тяло на външен фитнес уред - брой 43. Специализирани механизми на външни фитнес уреди - брой 44. Специализирани механизми на външни стрийт уреди - брой 45. Информационни табели - брой 46. Детски елемент „Морски шах“ - брой 47. Лагерно тяло на въртележка - брой 48. Бетонови тротоарни плочи на детски и спортни площадки - м2 49. Ремонт на компрометирана бетонова настилка на детски и спортни площадки - м2 50. Ремонт на компрометирана асфалтова настилка на детски и спортни площадки - м2 51. Бетонови бордюри - лм 52. Насипи от хумусна смес около настилки - м3 53. Изкопи около детски и спортни площадки - м3 54. Натоварване ръчно и превоз на отпадъци с камион - м3 55. Доставка и полагане на пясък за участъци определени за ремонт - м3 56. Кофраж - м2 57. Арматура - м2 58. Финни замазки върху бетонови терени - м2 59. Оградни пана от електрозаварена тел с височина 100 см - лм 60. Оградни пана от тръбна конструкция с височина 100 см - лм 61. Футболна врата - брой 62. Мрежа за футболна врата - брой 63. Табло за баскетболен кош - брой 64. Ринг за баскетболно табло - брой 65. Мрежа за баскетболен кош - брой 66. Тунел за детски съоръжения - брой 67. Оградни колони за спортни площадки с размери с височина 300 см - брой 68. Оградни колони за детски площадки с размери с височина 100 см - брой 69. Външна кофа на кошче за дребни битови отпадъци от поцинкована ламарина, прахово боядисана с височина 37 см и диаметър 28 см - брой 70. Вътрешна кофа на кошче за дребни битови отпадъци от поцинкована ламарина с височина 28 см и диаметър 26 см - брой 71. Вътрешна кофа на кошче за дребни битови отпадъци от поцинкована ламарина с височина 43 см и диаметър 31 см - брой 72. ОСБ плоскости за ремонт на покриви на беседки и др. - м2 73. Битумни керемиди за ремонт на покрив на беседки - м2 74. Седалка за велоергометър - Бр. 75. Дезинфекциран пясък за допълване на пясъчници - тон При подготовка на

предложенията си и остойностяване на дейностите, предмет на настоящата поръчка, участниците следва да предвидят в тях всички преки и непреки разходи за изпълнението им, като основните са: При необходимост от извършване на ремонтни дейности, обекта следва да бъде ограден и обозначен по подходящ начин с цел недопускане на лица по време на ремонта. Изпълнението на дейностите се извършва след възлагане с поставени срокове, съобразени с обема на възложената задача. Разходите за дейностите, следва да не надвишават определените за съответната календарна година бюджетни средства. При пълно или частично неизпълнение на възложена работа, същата не се заплаща и на изпълнителя се налага санкция в размер на 500 евро. Приемане на изпълнената работа се извършва веднъж месечно до 10-то число на следващия месец, с издаване на протоколи/актове за извършена работа, в които са отразени – обекти, дейности, единични цени на съответните дейности, обема на извършената работа и нейната стойност. Представените протоколи от страна на изпълнителя се проверяват, при необходимост коригират от упълномощено от кмета на Община Русе длъжностно лице.

Identifikatur intern: 609854

5.1.1. Għan

Natura tal-kuntratt: Servizi

Klassifikazzjoni prinċipali (cpv): 50870000 Servizi ta' tiswija u tal-manutenzjoni ta' l-apparat tal-postijiet ta' fejn jilgħabu t-tfal

5.1.2. Post tal-prestazzjoni

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Pyce (BG323)

Pajjiż: Il-Bulgarija

5.1.3. Tul ta' żmien stmat

Tul ta' żmien: 4 Snin

5.1.4. Tiġdid

Numru massimu ta' tiġdid: 1

Informazzjoni oħra dwar it-tiġdid: Възложителят си запазва правото за подновяване, в случаите когато до изтичане срока на договора не е сключен нов договор за изпълнение на услугите, предмет на настоящия договор. Подновяването е за срок до сключване на договор с избран въз основа на обществена поръчка изпълнител, но за не повече от 1 година. Правото за подновяване се счита за упражнено, след изрична писмена заявка от страна на Възложителя, без да се налага изменение на сключения договор. При изпълнение на услугата в срока на подновяване са приложими всички клаузи на сключения договор.

5.1.5. Valur

Valur stmat mingħajr VAT: 429 165,00 EUR

5.1.6. Informazzjoni ġenerali

Dan huwa akkwist rikorrenti

Deskrizzjoni: След изтичане на срока на договора, има възможност поръчката да бъде обявена отново.

Parteċipazzjoni riżervata:

Il-parteċipazzjoni mhijiex riżervata.

Proġett ta' akkwist mhux iffinanzjat mill-Fondi tal-UE

L-akkwist huwa kopert mill-Ftehim dwar l-Akkwisti Pubbliċi (GPA): le

5.1.7. Akkwist strategiku

Għan tal-akkwist strategiku: Ebda akkwist strategiku

Kriterji tal-akkwist ekoloġiku: Ebda Kriterju għall-Akkwist Pubbliku Ekoloġiku

5.1.8. Kriterji ta' aċċessibbiltà

Il-kriterji ta' aċċessibbiltà għall-persuni b'diżabbiltà ma jkunux inkluzi bil-ġustifikazzjoni li għejja Ġustifikazzjoni: Естественото на настоящата обществена поръчка не предвижда въвеждане на специфични критерии за достъпност за лицата с увреждания, поради което такива не са предвидени в техническите спецификации.

5.1.9. Kriterji tal-għażla

Sors tal-kriterji ta' għażla: Avviż

Kriterju: Volum ta' negozju annwali ġenerali

Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: Участникът трябва да е реализирал през последните 3 (три) приключили финансови години в зависимост от датата, на която участникът е създаден или е започнал дейността си, минимален общ оборот, изчислен на база годишните обороти за последните три приключили финансови години в размер не по-малък от 204 509,60 евро При подаване на офертата участникът декларира съответствие с поставеното изискване, като попълва част IV, раздел Б: Икономическо и финансово състояние от ЕЕДОП. В случай че липсва информация относно общия оборот за целия 3-годишен период, участниците попълват Част IV, Раздел Б, т. Учредяване на икономическия оператор (т. 3), като посочват датата, на която са създадени или са започнали дейността си. При условията на чл. 67, ал. 5 от ЗОП възложителят може да изиска документи, чрез които се доказва декларираната в ЕЕДОП информация, когато това е необходимо за законосъобразното провеждане на процедурата: справка за общия оборот. Преди сключване на договор за обществената поръчка възложителят изисква от участника, определен за изпълнител, да представи документи по чл. 62, ал. 1, т. 4 от ЗОП. Забележка: Когато по основателна причина участник не е в състояние да представи поисканите от възложителя документи, той може да докаже своето икономическо и финансово състояние с помощта на всеки друг документ, който възложителят приеме за подходящ.

Kriterju: Għodda, impjanti jew apparat tekniku

Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: Участниците следва да разполагат със следната техника: - лекотоварен автомобил, оборудван с генератор – 1 бр. - товарен автомобил – 1 бр. Деклариране: При подаване на оферта, съответствието с изискването участникът декларира в Единния европейски документ за обществени поръчки (ЕЕДОП). Доказване: Доказването на съответствието с изискването става с декларация за инструментите, съоръженията и техническото оборудване, които ще бъдат използвани за изпълнение на поръчката.

Kriterju: Referenzi fuq servizzi speċifiċi

Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: Участниците следва да са изпълнили дейности (минимум една) с предмет и обем, идентични или сходни с тези на поръчката, за последните три години от датата на подаване на офертата. ЗАБЕЛЕЖКА: Под „предмет сходен на поръчката“ се разбира дейности по ремонт и/или обновяване на детски, спортни или фитнес площадки. Под „обем, сходен с този на поръчката“ се разбира: - 50 бр. ремонтирани или обновени детски, спортни или фитнес площадки. Деклариране: При подаване на оферта, съответствието с изискването участникът декларира в Единния европейски документ за обществени поръчки (ЕЕДОП). Доказване: Доказването на

съответствието с изискването става със списък на услугите, които са идентични или сходни с предмета на обществената поръчка, с посочване на стойностите, датите и получателите, заедно с документи, които доказват извършената услуга.

Kriterju: Medja annwali tal-impjegati

Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: Участниците следва представят информация за средносписъчния годишен брой на персонала и за броя на членовете на ръководния състав за последните три години - работен персонал – 10 човека. Деклариране: При подаване на оферта, информацията относно изискването се посочва от участника в еЕЕДОП (Част IV: Критерии за подбор, Раздел В: технически и професионални способности, Средната годишна численост на състава. Доказване: Доказването на съответствието с изискването става с декларация за средносписъчния годишен брой на персонала и броя на членовете на ръководния състав за последните три години.

5.1.10. Kriterji tal-għoti

Kriterju:

Tip: Prezz

Isem: Най-ниска цена

Deskrizzjoni: Оценяването и класирането на офертите на участниците се извършва въз основа на „Икономически най-изгодна оферта" - сумирани предложени единични цени за видове дейности без включен ДДС, всяка от които умножена предварително по съответния коефициент, посочен в Приложение 1 и се изчислява по следната формула: $КО = (ПЦ_{мин}/ПЦ) * 100$, където ПЦ_{мин} – представлява най-ниската цена в евро от всички оферти, допуснати до комплексна оценка; ПЦ – представлява цена в евро, предложена от оценявания участник.

5.1.11. Dokumenti tal-akkwist

Lingwi li bihom id-dokumenti tal-akkwist huma disponibbli uffiċjalment: Bulgaru

Indirizz tad-dokumenti tal-akkwist: <https://app.eop.bg/today/609854>

Mezz ta' komunikazzjoni ad hoc:

Isem: ЦАИС ЕОП

5.1.12. Termini tal-akkwist

Termini tas-sottomissjoni:

Sottomissjoni elettronika: Meħtieġa

Indirizz għas-sottomissjoni: <https://app.eop.bg/today/609854>

Lingwi li bihom jistgħu jiġu sottomessi offerti jew talbiet għall-partekipazzjoni: Bulgaru

Katalogu elettroniku: Mhux permessa

Varjanti: Mhux permessa

Skadenza biex jintlaqgħu l-offerti: 02/11/2026 23:59:59 (UTC+02:00) H'in tal-Ewropa tal-Lvant, H'in tas-sajf tal-Ewropa Ċentrali

Perjodu waqt li l-offerta għandha tibqa' valida: 6 Xhur

Informazzjoni dwar il-ftuħ pubbliku:

Data tal-ftuħ: 03/11/2026 14:00:00 (UTC+02:00) H'in tal-Ewropa tal-Lvant, H'in tas-sajf tal-Ewropa Ċentrali

Post: В системата

Termini tal-kuntratt:

L-eżekuzzjoni tal-kuntratt għandha titwettag fil-qafas ta' programmi ta' impjiegi protetti: Le

Fatturazzjoni elettronika: Permessa

Se tintuża l-ordni elettronika: le

Se jintuża l-pagament elettroniku: iva

5.1.15. Tekniki

Ftehim qafas:

Ebda ftehim ta' qafas

Informazzjoni dwar is-sistema dinamika tax-xiri:

Ebda sistema dinamika ta' xiri

5.1.16. Aktar informazzjoni, medjazzjoni u riežami

Organizzazzjoni tar-riežami: Комисия за защита на конкуренцията

Informazzjoni dwar l-iskadenzi tar-riežami: Съгласно чл. 197, ал. 1, т. 1 от ЗОП - 10-дневен срок от изтичането на срока по чл. 100, ал. 3 – срещу решението за откриване на процедурата и/или решението за одобряване на промени в условията по обявената процедура.

Organizzazzjoni li tipprovdi informazzjoni dwar il-qafas regolatorju ġenerali għat-taxxi applikabbli fil-post fejn irid jitwettaq il-kuntratt: Национална агенция за приходите

Indirizz web tal-liġi tat-taxxa: <https://nra.bg/>

Organizzazzjoni li tipprovdi informazzjoni dwar il-qafas regolatorju ġenerali għall-protezzjoni ambjentali applikabbli fil-post fejn irid jitwettaq il-kuntratt: Министерство на околната среда и водите

Indirizz web tal-liġi tal-ambjent: <https://www.moew.government.bg/>

Organizzazzjoni li tipprovdi informazzjoni dwar il-qafas regolatorju ġenerali għall-protezzjoni tal-impjegi u għall-kundizzjonijiet tax-xogħol applikabbli fil-post fejn irid jitwettaq il-kuntratt:

Министерство на труда и социалната политика

Indirizz web tal-liġi tax-xogħol: <https://www.mlsp.government.bg/>

Organizzazzjoni li tipprovdi iktar informazzjoni dwar proċeduri tar-riežami: Комисия за защита на конкуренцията

8. Organizzazzjonijiet

8.1. ORG-0001

Isem uffiċjali: ОБЩИНА РУСЕ

Numru tar-registrazzjoni: 000530632

Indirizz postali: пл. СВОБОДА №.6

Belt: гр.Рyse

Kodiċi postali: 7000

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Рyse (BG323)

Pajjiż: Il-Bulgarija

Punt ta' kuntatt: Полина Пламенова Стоянова

Email: p.stoyanova@ruse-bg.eu

Telefown: 082881710

Indirizz tal-internet: <https://obshtinaruse.bg/>

Profil tax-xerrej: <https://app.eop.bg/buyer/1111>

Rwoli ta' din l-organizzazzjoni:

Xerrej

8.1. ORG-0002

Isem uffiċjali: Комисия за защита на конкуренцията

Numru tar-registrazzjoni: 000698612

Indirizz postali: бул. Витоша № 18

Belt: София

Kodiċi postali: 1000

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): София (столица) (BG411)

Pajjiż: Il-Bulgarija

Punt ta' kuntatt: Комисия за защита на конкуренцията

Email: delovodstvo@cpc.bg

Telefown: +359 29356113

Fax: +359 29807315

Indirizz tal-internet: <http://www.cpc.bg>

Rwoli ta' din l-organizzazzjoni:

Organizzazzjoni tar-rieżami

Organizzazzjoni li tipprovdi iktar informazzjoni dwar proċeduri tar-rieżami

8.1. ORG-0003

Isem uffiċjali: Национална агенция за приходите

Numru tar-registrazzjoni: 131063188

Indirizz postali: бул. Княз Александър Дондуков № 52

Belt: София

Kodiċi postali: 1000

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): София (столица) (BG411)

Pajjiż: Il-Bulgarija

Email: infocenter@nra.bg

Telefown: 0700 18 700

Rwoli ta' din l-organizzazzjoni:

Organizzazzjoni li tipprovdi informazzjoni dwar il-qafas regolatorju ġenerali għat-taxxi applikabbli fil-post fejn irid jitwettaq il-kuntratt

8.1. ORG-0004

Isem uffiċjali: Министерство на околната среда и водите

Numru tar-registrazzjoni: 000697371

Indirizz postali: бул. „Мария Луиза“ № 22

Belt: София

Kodiċi postali: 1000

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): София (столица) (BG411)

Pajjiż: Il-Bulgarija

Email: edno_gishe@moew.government.bg

Telefown: +359 029406000

Rwoli ta' din l-organizzazzjoni:

Organizzazzjoni li tipprovdi informazzjoni dwar il-qafas regolatorju ġenerali għall-protezzjoni ambjentali applikabbli fil-post fejn irid jitwettaq il-kuntratt

8.1. ORG-0005

Isem uffiċjali: Министерство на труда и социалната политика

Numru tar-registrazzjoni: 000695395

Indirizz postali: ул. „Триадица“ №2

Belt: София

Kodiċi postali: 1000

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): София (столица) (BG411)

Pajjiż: Il-Bulgarija

Email: mlsp@mlsp.government.bg

Telefown: 02 8119 443

Rwoli ta' din l-organizzazzjoni:

Organizzazzjoni li tipprovdi informazzjoni dwar il-qafas regolatorju ġenerali għall-protezzjoni tal-impjiegi u għall-kundizzjonijiet tax-xogħol applikabbli fil-post fejn irid jitwettaq il-kuntratt

Informazzjoni dwar l-avviż

Identifikatur/verżjoni tal-avviż: c0ca08ba-e587-4c30-a836-a27cb286ec01 - 01

Tip ta' formola: Kompetizzjoni

Tip ta' avviż: Avviż tal-kuntratt jew tal-konċessjoni – reġim standard

Sottotip tal-avviż: 16

Data ta' meta ntbagħat l-avviż: 01/10/2026 10:49:48 (UTC+03:00) Hin tas-sajf tal-Ewropa tal-Lvant

Lingwi li bihom dan l-avviż huwa disponibbli uffiċjalment: Bulgaru

Numru tal-pubblikazzjoni tal-avviż: 679955-2026

Numru tal-ħarġa tal-ĠU S: 191/2026

Data tal-pubblikazzjoni: 02/10/2026